

За слона в хладилника, за друдлите, за емоджитата и още нещо
Елена Савова-Цолова

Литература

Бонджолова, Валентина 2017: *Оказионалното словотворчество в анекдотите като източник на комизъм* [Bondzholova, Valentina 2017: *Okazionalnoto slovotvorchestvo v anekdotite kato iztochnik na komizam*]. – <http://obuch.info/okazionalnoto-slovotvorchestvo-v-anekdotite-kato-iztochnik-na.html> (18.09.2019).

Дживтерева, Светла 2013: *Българската митопоетична картина за свят в народните гатанки*. Велико Търново: Университетско издателство „Св. св. Кирил и Методий“ [Dzhivtereva, Svetla 2013: *Bulgarskata mitopoetichna kartina za svyat v narodnite gatanki*. Veliko Tarnovo: Universitetcko izdatelstvo „Sv. sv. Kiril i Metodiy“].

Карастойчева, Цветана 1980: Елементи на гатанката в младежкия слянг. – В: *Проблеми на българския фолклор. Т. 5. Език и поетика на българския фолклор*. София: БАН, 152–165 [Karastoycheva, Tsvetana 1980: *Elementi na gatankata v mladezhkiya slyang*. – In: *Problemi na bulgarskiya folklor. T. 5. Ezik i poetika na bulgarskiya folklor*. Sofia: BAN, 152–165].

Карол, Луис 2006: *Алиса в Страната на чудесата. Алиса в огледалния свят или отвъд огледалото и какво откри Алиса там*. София: Труд [orig. Lewis Carroll. *Alice's Adventures in Wonderland and Through the Looking-Glass and what Alice Found There*].

Маринов, Тончо 1879: *Български народни гатанки. Българска мъдрост. 777 гатанки. Книжка първа*. София: Скоропечатница на Янко С. Ковачев [Marinov, Toncho 1879: *Bulgarski narodni gatanki. Bulgarska madrost. 777 gatanki. Knizhka parva*. Sofia: Skoropечатnitsa na Yanko S. Kovachev].

Насыбулина, Анна В. 2008: *Современные трансформации русской загадки. Автореферат*. Псков [Nasybulina, Anna V. 2008: *Sovremennye transformatsii russkoy zagadki. Avtoreferat*. Pskov]. – <http://cheloveknauka.com/sovremennye-transformatsii-russkoy-zagadki> (17.12.2019).

Садовников, Дмитрий Н. 1995: *Загадки русского народа. Сборник загадок, вопросов, притч и задач*. Москва: Современный писатель [Sadovnikov, Dmitriy N. 1995: *Zagadki russkogo naroda. Sbornik zagadok, voprosov, pritch i zadach*. Moskva: Sovremennyy pisatel’].

Станоев, Станой 1993: *Фолклорът на съвременната българска учаща се младеж*. Автореферат. София [Stanoev, Stanoy 1993: *Folklorat na savremennata bulgarska uchashta se mladezh*. Avtoreferat. Sofia].

Станоев, Станой 2005: *Вицът и неговите послания*. София: Академично издателство „Марин Дринов“ [Stanoev, Stanoy 2005: *Vitsat i negovite poslaniya*. Sofia: Akademichno izdatelstvo „Marin Drinov“].

Стоилов, Христо П. 1914: Класификация и стилистични обяснения на българските народни гатанки. – В: *СбНУ*, 30, 1–146 [Stoilov, Hristo P. 1914: *Klasifikatsiya i stilistichni obyasneniya na bulgarskite narodni gatanki*. – In: *SbNU*, 30, 1–146].

Стойкова, Стефана 1984: *Български народни гатанки*. София: Държавно издателство „Наука и изкуство“ [Stoykova, Stefana 1984: *Bulgarski narodni gatanki*. Sofia: Darzhavno izdatelstvo „Nauka i izkustvo“].

Хашек, Ярослав 2007: *Приключенията на добрия войник Швейк*. София: Труд [orig. Jaroslav Hašek. *Dobry voják Švejk pøed válkou. Osudy dobrého vojáka Švejka za svi tové války. Dobry voják Švejk v zajeti*].

Bausinger, Hermann 1980: *Formen der “Volkspoesie”*. – https://bibliographie.uni-tuebingen.de/xmlui/bitstream/handle/10900/47679/pdf/Bausinger_Hermann_Forme_n_der_Volkspoesie.pdf?sequence=1&isAllowed=y.

Berington, Benjamin S., John S. Berington 1905: *English Riddles with Explanations and Notes in Dutch*. Purmerend: J. Muusses.

Bogomolny, Alex 2000: *Mathematical Doodles*. – <https://www.cut-the-knot.org/ctk/Doodle.shtml> (17.12.2019).

Burns, Thomas A. 1976: Riddling: Occasion to Akt. – *Journal of American Folklore*, 89, No. 352, 139–165.

Dorst, John D. 1983: Neck-riddle as a Dialogue of Genres. Applying Bakhtin’s Genre Theory. – *Journal of American Folklore*, 96, No. 382, 413–433.

Green, Thomas A. (ed.) 1997: *Folklore. An Encyclopedia of Beliefs, Customs, Tales, Music, and Art*. Santa Barbara: ABC-CLIO.

Kaivola-Bregenhøj, Annikki 2001: *Riddles. Perspectives on the Use, Function and Change in a Folklore Genre*. Helsinki: Finnish Literature Society (= *Studia Fennica Folkloristica* 10).

Majdzik, Katarzyna 2018: *Pinocchio in Emojitaliano. Przekład eksperymentalny w kulturze zwrotu wizualnego i performatywnego*. – https://www.researchgate.net/publication/330366595_Pinocchio_in_emojitaliano_a_n_experimental_translation_in_the_culture_of_the_visual_and_performative_turn (2.02.2020).

Maltin, Leonard, Fritz Holznagel 2019: *The Ultimate Doodles Compedium: The Absurdly Complete Collection of All the Classic Zany Creations of Rodger Price*. Los Angeles: Tallfellow Press.

Macijauskaitė-Bonda, Jurgita 2020: The Tradition of Riddling Questions in Contemporary Lithuanian Children’s Folklore. – In: *Sociocultural Dimensions of Childhood*. Edited by Petya Bankova, Michelle Janning, Aude Le Guennec, Elya Tsaneva, Violeta Periklieva. Sofia: Prof. Marin Drinov Publishing House of Bulgarian Academy of Sciences, 218–226.

Nishimoto, Takehiko, Takashi Ueda, Kaori Miyawaki, Yuko Une, Masaru Takahashi 2010: *A Normative Set of 98 Pairs of Nonsensical Pictures (Doodles)*. –

https://www.researchgate.net/publication/46095542_A_normative_set_of_98_pairs_of_nonsensical_pictures_doodles (13.01.2019).

Pepicello, William J., Thomas A. Green 1984: *The Language of Riddles. New Perspectives*. Columbus: Ohio State University Press.

Smullyan, Raymond M. 1978: *What is the Name of This Book? The Riddle of Dracula and Other Logical Puzzles*. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall.

Virtanen, Leea 1978: *Children's Lore*. Helsinki: Finnish Literature Society (= Studia Fennica 22).

Voolaid, Piret 2009: Narrative Doodles as Humorous Miniature Fairy Tales? –

https://www.researchgate.net/publication/250007802_Narrative_doodles_as_humorous_miniature_fairy_tales (12.10.2019).

Интернет източници

Български детски портал: <http://www.az-deteto.bg/emodzhi-istoriya-razkazhi-i-interesna-nagrada-spetcheli/16503/view.html> (1.02.2020).

Български детски портал: <http://www.az-deteto.bg/mozhete-li-da-poznaete-koya-e-printsasata-samo-ot-nyakolko-emodzhita/15703/view.html> (1.02.2020).

Градинка 1894, год. I, 15 октомври: <https://lit.libsofia.bg/bg/lister.php?iid=DO-8L0002703&page=27> (6.02.2020).

Градинка 1939, кн. 68: <https://lit.libsofia.bg/bg/lister.php?iid=DO-8L0002704&page=335> (1.03.2020).

Младина 1892, год. 1, кн. 6: <https://lit.libsofia.bg/bg/lister.php?iid=DO-8L0002775&page=14> (1.03.2020).

Dnes.bg: <https://www.dnes.bg/politika/2009/09/10/deputat-s-chuvstvo-zasram-shto-e-to.77543> (1.03.2020).

Ерудитов.net: <https://eruditov.net/publ/smekalka/8-1-0-609> (12.10.2019).

Откровения: <https://otkrovenia.com/en/photography/mynichko-chervenichko-s-malko-chernichko-i-zelenichko> (1.03.2020).

Слава: <https://slava.bg/shopping/151/152.html> (1.03.2020).

Уча се: <https://ucha.se/motiviramse/shte-poznaesh-li-tezi-balgarski-filmi-samo-ot-emetikoni/> (5.02.2020).

Фитнес для мозга: <http://fit4brain.com/8595> (17.09.2019).

Ants Alive: <https://www.antsalive.com/ant-jokes.htm> (20.09.2019).

btvНОВИНИТЕ: https://btvnovinite.bg/az-reporterut/drugi/manichko-zlenichko-na-manichko-chervenichko_60059.html (1.03.2020).

Crnobelo.com: <https://www.crnobelo.com/zabava/evergrini/39948-test-za-logicno-razmislivanje-moze-li-edna-baba-da-pomine-reka-polna-so-krokodili> (17.09.2019).

Dama.bg: <https://dama.bg/gallery/emodzhi-test-poznajite-zaglavieto-na-izvestni-knigi/23639> (5.02.2020).

Doodles: http://www.folklore.ee/Doodles/variantide_jargi_kahanev (3.08.2019).

Doodles: <http://www.folklore.ee/Doodles/saatesona> (3.08.2019).

HICOMM: <https://hicomm.bg/kratki-novini/mojete-li-da-poznaete-koi-sa-tezi-filmi-razkazani-samo-s-emodjita.html> (5.02.2020).

Jokes4us.com:
<http://www.jokes4us.com/miscellaneousjokes/foodjokes/tomatojokes.html> (3.01.2021).

LustigeStories.de: <http://www.lustigestories.de/stories/elefanten.php> (7.12.2019).

Official-Doodles-Home: <http://tallfellow.com/doodles-compendium/> (3.08.2019).

Programmwechsel:
<https://www.programmwechsel.de/lustig/geschichten/giraffe-kuehlschrank.html> (17.09.2019).

Spasspost=Spapo: <https://www.spapo.de/s054.html>.

Stuporglue.org: <https://stuporglue.org/all-the-best-elephant-jokes-in-the-world/> (12.08.2019).

The Nebraskan, Wednesday, 9, 1956:
<https://nebnewspapers.unl.edu/lccn/sn96080312/1956-05-09/ed-1/seq-5.pdf> (3.08.2019).

TopGear.bg: <https://topgear.bg/6414-Мъничко-червеничко...-Mazda-Hazumi> (1.03.2020).

Vesti: <https://www.vesti.bg/vicove/razni/86624-Eto-4-vyprosa-koito-izpolzvat-kadrov> (5.02.2020).

Vice: https://www.vice.com/en_uk/article/78e9ee/creative-interpretations-of-alice-in-wonderland-win-architecture-contest (3.02.2020).

Vicove.biz: <http://www.vicove.biz/d50bef2c14c7b3808e8fb00416c89133> (12.08.2019).

Vicove.biz: <http://www.vicove.biz/f2e0ba0e19d468a12ff0530104028df4> (12.08.2019).

Vicove.biz: www.vicove.biz/search?q=изпит+по+логика (1.03.2020).

Елена Савова-Цолова
e.tzolova@chello.at